1.	Informazioni sulla sicurezza	1
2.	Accessori	2
3.	Panoramica del prodotto	2
4.	Connessione	3
5.	Precauzioni sul caricamento della batteria	4
6.	Avvio	5
7.	Funzione Bluetooth	6
8.	Funzione FM	8
9.	Funzione TMC	8
10.	Impostazioni dispositivo	8
11.	Inizializzazione e attivazione del software	9
12.	Navigazione	10
13.	Schermo mappa	13
14.	Menu aggiuntivo	14
15.	Impostazioni	14
16.	Risoluzione problemi	15
17.	Connessione al PC	16

CAUTION

DO NOT OPEN!

**RISK OF ELECTRIC SHOCK** 



Questo è il simbolo relativo ad un avviso di sicurezza. Viene usato per richiamare l'attenzione sul rischio di tensione pericolosa ed elettrocuzione.

#### AVVERTENZE

Il tentativo di aprire l'interno del dispositivo può provocare fiamme o scosse 1. elettriche. In caso ci siano difetti contattare il centro servizi.

2. Il produttore non è responsabile per i danni provocati dalle modifiche non autorizzate sul dispositivo.

#### **AVVERTENZE**

Non posizionare il dispositivo in luoghi dove può essere danneggiato dalla pioggia, dall' alta umidità o da liguidi.

## Lista degli accessori

Immagine	Descrizione	Quantità
2	Caricabatterie da auto	1
	Cavo USB	1
	Penna stilo	1
_	Custodia in pelle (solo GeoVision 5520BT)	1
<ul> <li>Partice</li> <li>Section (Section (Secti</li></ul>	Manuale utente	1
	Scheda di garanzia	1
	CD con Driver/ Documentazione	1

# Panoramica del prodotto

### Vista frontale e laterale



#### 1. LCD Touch Screen

Premere lo schermo con la penna stilo oppure con il dito per selezionare i comandi del menu oppure per inserire le informazioni.

#### 2. Indicatore stato batteria

Quando l'indicatore lampeggia con il colore verde la batteria è completamente carica, quando lampeggia con il colore rosso si sta caricando.

#### 3. Porta per auricolari

Per connettere le cuffie stereo o gli auricolari.

#### 4. Slot microSD

Supporta la memoria microSD per l'accesso ai dati o espansione della memoria.

#### 5. Porta USB

Connettere il cavo USB per aver accesso ai dati o al caricamento delle batterie.

#### 6. Microfono

Registrazione del suono.

### Vista posteriore e superiore





- 1. Speaker
- 2. Pulsante Reset

Premere per riavviare il dispositivo.

3. Sensore di luce

Regola la luminosità dello schermo touch

4. Pulsante Power

Premere per accendere/spegnere il dispositivo.

## Connessione

### Connessione della carta microSD



- Per inserire la carta microSD, orientare il connettore verso il dispositivo e l'etichetta della carta verso il lato del dispositivo.
- Per rimuovere la carta microSD, premere leggermente il bordo della carta per rilasciare la chiusura di sicurezza e tirare fuori la carta dallo slot.

### NOTA:

Prima di estrarre la carta microSD assicurarsi che nessuna applicazione stia accedendo alla carta.

### Connessione al dispositivo USB esterno (caricamento)



- Inserire il connettore USB nella rispettiva porta USB.
- Inserire l'altro connettore USB nella porta USB del PC per cominciare il caricamento.

### Connessione al caricabatteria da auto



- Inserire il connettore USB nella rispettiva porta USB.
- Inserire il connettore del caricabatteria nell'accendisigari a 12V dell'auto.



#### NOTA:

Connettere il caricabatteria all'accendisigari a 12V dell'auto dopo l'accensione del motore per proteggere il dispositivo da sovraccarichi inaspettati della corrente.

## Precauzioni sul caricamento della batteria

### Batteria ricaricabile

Il dispositivo è dotato di batteria ricaricabile incorporata. La prima volta si prega di caricare la batteria completamente (almeno 5 ore). L'indicatore dello stato della batteria lampeggia con il verde quando è completamente carica la batteria oppure con il rosso quando si sta caricando. Il tempo di caricamento è circa di 4 ore.

### <u>Condizioni del funzionamento e avvertenze sul funzionamento</u> <u>della batteria</u>

- Caricare la batteria completamente al primo uso del dispositivo.
- Non è necessario caricare la batteria prima che sia completamente scarica.

## Avvio



- Premere e mantenere premuto il pulsante Power per accendere il dispositivo.
- Subito dopo la schermata di benvenuto sarà visualizzato il menu principale.
- 3. Utilizzare la penna stilo inclusa per navigare tra le vari funzioni.
- Premere e mantenere premuto il pulsante Power per spegnere il dispositivo o metterlo in modalità riposo.
- Premere l'icona Riposo per mettere il dispositivo in modalità riposo o Spegnere per spegnerlo completamente.

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)









- Cliccare sull'icona Bluetooth nel menu principale per utilizzare la funzione Bluetooth.
- Lo stato della connessione sarà visualizzato nella parte inferiore dell'interfaccia.
- 3. Premere su i per uscire dalla funzione corrente.
- 4. Premere su en l'interfaccia Bluetooth per avviare l'abbinamento del telefono cellulare con la funzione GPRS.
- Si prega di assicurarsi che la funzione Bluetooth sul telefono cellulare sia individuabile da altri dispositivi.
- Sarà visualizzato "Connessione stabilita" dopo l'abbinamento avvenuto.
- Premere su nell'interfaccia
   Bluetooth per accedere alla tastiera del telefono.
- Premere i pulsanti digitali e
   per Comporre,
   Ritornare indietro e accedere all'elenco chiamate.

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)









- Premere su series / series per aggiustare il volume. Premere series per terminare la chiamata.
- Premere per accedere all'elenco chiamate. Premere per accedere alla tastiera. Premere
   per trasferire la chiamata al telefono cellulare oppure respingerla al dispositivo.
- 11. La chiamata non è effettuata come dimostrato.
- 12. Premere per ritornare all'interfaccia **Tastiera**.
- 13. Il numero entrante sarà visualizzato durante la chiamata in arrivo.

(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)

- 14. Premere en nell'interfaccia Bluetooth per accedere all'elenco chiamate.
- Premere 
   Premere <
- Per eliminare il numero di telefono dalla lista, selezionare il numero e premere su . Premere . per eliminare tutti i numeri della lista.
- Premere Interfaccia
   Bluetooth per ricomporre l'ultimo numero composto.
- Premere nell'interfaccia
   Bluetooth per accedere alla funzione di Impostazioni.
- Premere per impostare un nuovo codice PIN. Premere su per selezionare il tono di chiamata.
- 20. Premere e per attivare/disattivare la funzione Bluetooth. Premere e per attivare/disattivare la connessione automatica a HFP.







(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)



Profile List O Hand free service Dialup networking service



- 21. Premere Nell'interfaccia Bluetooth per accedere alla lista di dispositivi abbinati.
- Premere e per eliminare il nome del cellulare dalla lista. Premere e per disconnettere DPN (Dispositivo Personale per Navigazione) dal telefono cellulare. Selezionare il nome del cellulare dalla lista di dispositivi abbinati e premere su per accedere alla lista Profilo.
- Premere per ristabilire la connessione con un telefono abbinato.
   Premere per disconnettere il DPN dal telefono cellulare.
- 24. Premere nell'interfaccia **Bluetooth** per avviare la ricerca.
- Il nome del telefono desiderato per la connessione sarà visualizzato nella lista quando la ricerca è finita.
- Premere sul nome del telefono e poi su
   per abbinare. Premere per accedere alla lista di dispositivi abbinati.



(GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD)

- 27. Premere su oper accedere all'elenco telefonico.
- 28. Premere per caricare i numeri di telefono sul DPN.
- 29. Premere per comporre il numero di telefono.
- 30. Premere apper eliminare il numero di telefono dalla lista.

#### NOTA:

La funzione Bluetooth è disponibile solo per GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/ 5500BTFMHD.

	Funzione FM (GeoVision 4500BTFM/5500BTFMHD)
	<ol> <li>Cliccare sull'icona <b>Funzione</b> nel menu principale.</li> <li>Cliccare sull'icona <b>FM</b> per avviare la funzione FM.</li> </ol>
FM Setting C Use FM Frequency 99.00 Mhz +	<ol> <li>Cliccare su  o trascinare il cursore per aumentare/diminuire la frequenza FM.</li> <li>Premere  per salvare la frequenza FM corrente.</li> <li>Premere  per salvare la frequenza FM per attivare la funzione FM.</li> <li>Premere  per uscire.</li> </ol>
	NOTA: *Assicurarsi che il dispositivo sia propriamente connesso al caricabatteria dell' auto prima di

utilizzare la funzione FM.

#### NOTA:

La funzione FM è disponibile per GeoVision 4500BTFM/5500BTFM/5500BTFMHD.

# **Funzione TMC**

(GeoVision 4500TMC/5500TMC/5500TMCHD)

TMC è una specifica applicazione della FM Radio Data System (RDS) utilizzata per trasmettere le informazioni del traffico e condizioni meteorologiche del tratto stradale in tempo reale. Calcolo del percorso permette di evitare le congestioni/intasamento stradali ed improvvisi/imprevisti rallentamenti di traffico in seguito di incidenti.

#### ATTENZIONE:

Questa funzione è disponibile solo se la copertura di FM Radio Data System si estende nel vostro paese e se il vostro dispositivo supporta la funzione TMC.

Il ricevitore/ di Prestigio GeoVision comincia la ricerca automatica delle frequenze di radio FM il cui segnale va ricevuto e decodificato da TMC per poi usare queste informazioni nella pianificazione del percorso più conveniente. Nel momento in cui Prestigio GeoVision riceve le informazioni sul traffico che possono influenzare il percorso prescelto precedentemente, il programma segnala il ricalcolo del percorso con l'eventuale proposta del percorso alternativo, che considera i dati più aggiornati sulle condizioni stradali attuali.

E' possibile cambiare le modalità di impostando il ritardo minimo che innesca il ricalcolo di percorso, altrimenti è possibile programmare il Prestigio GeoVision in modo che vi chieda prima la conferma del nuovo percorso. Queste impostazioni sono disponibili sul **Impostazioni Traffico**.

Sulla schermata della Mappa si sarebbe visualizzata l'icona che segnala la ricezione dei dati relativi alle condizioni stradali. L'icona segnala comunque lo stato del ricevitore di traffico anche se non ci sono particolari eventi lungo il vostro percorso. Nel caso quando si verificano problemi, sul dispositivo appare la specifica del tipo di problema creatosi nel punto (del vostro percorso) più vicino rispetto la vostra posizione attuale.

I segmenti stradali interessati agli intasamenti sono segnati sulla mappa con colore alternativo e sopra di essi appaiono piccoli indicatori, i quali comunicano la natura del problema verificatosi lungo questo tratto:





1. Premere schermata per aprire la

"Stato/Situazione/Intasamento Traffico".

# **Funzione TMC**

(GeoVision 4500TMC/5500TMC/5500TMCHD)



 Premere Event List per visualizzare l'elenco di tratti di strada intasati.

 Per analizzare da vicino uno dei tratti stradali soggetto agli intasamenti premere la voce dell'elenco.

#### ATTENZIONE:

Se incontrate qualche evento stradale lungo percorso imprevisto dall'applicazione, premere l'icona , che visualizzerà l'elenco dei più rilevanti eventi stradali per poter valutare la situazione.

## Impostazioni dispositivo



 Nel menu principale premere su per accedere alle impostazioni del dispositivo.

Premere per visualizzare altre impostazioni.

Volume	Regolare il suono, spegnere il volume o attivare i segnali di avvertenza.
Controluce	Regolare la luminosità dello schermo.
Lingua	Selezionare la lingua desiderata.
Giorno Tempo	Impostare Fuso orario/Giorno/Tempo.
Calibrazione	Calibrare lo schermo quando necessario.
USB	Impostare la modalità di scambio dati tra navigatore e computer.
Inserire le	
Impostazioni di	Riportare tutte le impostazioni di default ai valori prestabiliti.
default	



e Loviise v1.127053	not announced	
i keel Jaagup v1.127053	Natural Voice Street names not announced	
i <b>sh (UK)</b> James v1.127053	Natural Voice Street names not announced	-
<b>ish (UK)</b> le Kate v1.127053	Natural Voice Street names not announced	V
ish (UK)	Natural Voice Street names	
	le Lovise v1.127053 ji keel Jaagup v1.127053 jish (UK) James v1.127053 jish (UK) le Kate v1.127053 jish (UK)	le Lovine v1.12/053 not announced j keel Stapp v1.12/053 not announced J keel Stapp v1.12/053 not announced lish (UK) Metury Voice James v1.12/053 not announced lish (UK) Street names e kote v1.12/053 not announced lish (UK) Netury Voice Growt names v1.20/05

Usando il software di navigazione per la prima volta, il processo di impostazione iniziale si avvia automaticamente. Procedere come segue:

🕝 Selezionare la lingua del programma. Se la lingua desiderata non appare nella lista,

/ Not scorrere la lista per vedere tutte le lingue disponibili. Premere



premere

per selezionare la lingua desiderata. Premere

confermare la selezione e procedere alla pagina successiva.





se siete d'accordo con le condizioni d'uso.

🕼 L'avvio della configurazioni è effettuato nella lingua selezionata. Premere

🗸 Next

per continuare.

Selezionare il profilo della lingua per guida vocale. Se la lingua desiderata non appare nella lista, scorrere la lista per vedere altri profili disponibili. Premere su qualsiasi

voce nella lista per sentire una breve demo. Premere

🗸 Next

per confermare la

🗸 Done

per

selezione e procedure alla pagina successiva.

## Inizializzazione e attivazione del software



Impostare il formato del tempo e le unità desiderate. Premere

confermare le preferenze.

Impostare le opzioni desiderate della programmazione del percorso. Premere
 Finish per confermare le preferenze.

🕼 Sarà offerta la possibilità di utilizzare il tutor per orientarsi sul primo utilizzo del

Run Tutorial

dispositivo per la navigazione. Premere

funzioni del software. Premere su **V** Finish se si vuole rimandare tale azione in un secondo momento.

Il sistema chiederà il permesso affinché il software possa raccogliere le informazione durante l'utilizzo del GPS per migliorare le applicazioni e la qualità e copertura delle mappe. Premere **Yes** per permettere la statistica anonima

oppure **X** No per disattivare tale funzione.

Le impostazioni iniziali sono complete. L'applicazione si avvia.

se volete essere informati sulle

### Introduzione



Dopo le impostazioni iniziali e quando il software è avviato appare il menu di Navigazione che offre le seguenti opzioni:

- Premere Find per selezionare la destinazione, digitare un indirizzo o selezionare un luogo d'interesse, un luogo sulla mappa oppure una destinazione preferita. E' anche possibile scorrere le ultime destinazioni in Smart History (Cronologia), registrare coordinate oppure usare la locazione salvata sulla foto.
- Premere W Route per visualizzare i parametri del percorso. E' possibile visualizzare tutto il percorso sulla mappa. E' inoltre possibile effettuare azioni, quali revisione o cancellazione del percorso, selezione del punto d'inizio per il percorso, selezione di percorsi alternativi, cancellazione di parti del percorso, simulazione di navigazione o aggiunta della destinazione ai Preferiti.
- Premere Mercent per personalizzare il funzionamento del software, guardare il tutor, simulare percorsi demo oppure far funzionare applicazioni aggiuntive.
- Premere Show Map

per avviare la navigazione sulla mappa.

Premere

per terminare la navigazione e uscire dal software.

### Menu di destinazione



Pind Nel menu di navigazione premere Il menu Find (Trova) offre le seguenti opzioni:



per indicare un indirizzo come destinazione. Premere



per selezionare un luogo d'interesse come destinazione. Premere Find Pl



Premere Find on Map per navigare verso un punto selezionato sulla mappa.



Premere per scegliere dalla lista delle destinazioni preferite.



Premere **#1** o **#2** per navigare verso una destinazione recente, mostrata

sul pulsante.

Premere

per scegliere dalla lista di destinazioni recenti.

More per navigare su coordinate oppure verso punti salvati Premere sulla foto.

### Navigazione all'indirizzo



Nel menu di navigazione premere Find , poi premere Find Addess. Secondo le

impostazioni di default il programma visualizzerà la città dove siete situati.

E' possibile cambiare lo stato, se necessario. Premere il pulsante che mostra il nome dello stato.

- 1. Usare la tastiera per digitare il nome dello stato.
- Dopo aver digitato alcuni caratteri appare la lista di stati che corrispondono alla stringa digitata.
- 3. Se necessario, è possibile cambiare la città. Premere il pulsante con il nome della città e digitare una parte del nome di una nuova città. Mano mano che le lettere vengono digitate saranno mostrati i nomi delle città che si avvicinano a quella desiderata. Sono disponibili le seguenti opzioni:
- Premere per selezionare la città offerta nella barra di input.
- Premere per correggere la voce.

Results

Premere

per scorrere la lista di nomi di città che corrispondono

al Vostro input. Selezionare la città dalla lista.

# Navigazione

-

### Navigazione all'indirizzo



# Navigazione

Navigazione ad un posto d'interesse (POI)



Sullo schermo della mappa premere

Premere

Premere

Menu

per ritornare al menu di

navigazione. Nel menu di navigazione premere Find poi premere Saranno offerte le seguenti categorie predefinite di ricerca:

per ottenere la lista di distributori di benzina lungo il

percorso, oppure, se non disponibili, vicino alla Vostra posizione corrente oppure all'ultima posizione registrata.

Parking At My Destination per ottenere la lista di parcheggi vicino alla Premere destinazione, oppure, se non disponibili, vicino alla Vostra posizione corrente

oppure all'ultima posizione registrata.



per ottenere la lista di ristoranti vicino al percorso.

vicino alla Vostra posizione corrente oppure all'ultima posizione registrata.



per ottenere la lista di alloggio vicino alla

destinazione, vicino alla Vostra posizione corrente oppure all'ultima posizione registrata.

## Navigazione

#### Navigazione ad un posto d'interesse (POI)

In a Town



E' possibile anche premere

e cercare un posto digitando il suo nome.

Se nessuno dei POI sopraindicati è corretto, premere per trovare un posto d'interesse nelle locazioni seguenti:

- Premere Around Here per cercare vicino alla posizione corrente, oppure, se non disponibile, vicino all'ultima posizione registrata.
- Premere

per cercare un posto nella città selezionata.

- Premere pestination per cercare un posto vicino alla destinazione del percorso attivo.
- Premere Route per cercare lungo il percorso attivo e non vicino al punto indicato. Tale funzione è utile quando cercare un posto per la fermata che richiede una deviazione minima come un distributore di benzina oppure un ristorante.



#### Esempio di navigazione al posto d'interesse



**Esempio:** Per trovare un parcheggio vicino alla vostra destinazione, eseguire le azioni seguenti (cominciando dal menu di navigazione):



# Schermo mappa





Lo schermo mappa è lo schermo più importante e più usato del software. Il Vehimarker (l'ago blu come default) rappresenta la vostra posizione corrente e la linea arancione mostra il percorso consigliato. I pulsanti sullo schermo e le barre con i dati aiutano alla navigazione. Durante la navigazione lo schermo mostra l'informazione sul percorso.

- Nella parte superiore dello schermo è visualizzata la strada corrente e i numeri di edifici a destra ed a sinistra, se non avete scelto la destinazione. Navigando lungo un percorso sarà mostrata la manovra successiva da effettuarsi e la strada successiv<u>a sul</u> percorso. Premere ovunque per aprire l'itinerario del percorso.
- Premere per aprire Quick menu (Manu rapido) con la selezione di funzioni disponibili durante la navigazione.
- Premere la mappa in un posto qualsiasi per scoprire la mappa vicino alla vostra posizione corrente. Appaiono pulsanti di controllo aggiuntivi.
- Premere
   16.9 mi
   per aprire tre campi di data sulla mappa. Premere ovunque per nascondere gli altri. I valori di default sono (è possibile cambiarli nelle impostazioni di mappa):
- La distanza rimanente al raggiungimento della destinazione
- Il tempo stimato dell'arrivo alla destinazione
- Il tempo rimasto per la percorrenza
- Premere

Menu

per ritornare al menu di navigazione.

## Menu aggiuntivo



Il menu aggiuntivo fornisce varie opzioni e applicazioni aggiuntive. Nel menu di navigazione

premere

More.

- Regolare le opzioni di pianificazione percorso, cambia l'aspetto della mappa, accendere o spegnere avvertenze oppure riavviare la configurazione ecc.
- Visitare www.naviextras.com per ottenere contenuti aggiuntivi come nuove mappe o punti di riferimento 3D, nonchè applicazioni utili.



Accesso alle applicazioni multimedia: guarda foto o riproduce musica.



- : Accesso alle applicazioni di viaggio: convertitore di unità, convertitore di misure o informazioni sullo stato.
- کار
- combustibile, informazioni sull'inizio e la fine del viaggio nonché il giornale di bordo.
- Rep : Legge
  - E Leggere l'introduzione per ottenere informazioni sulle funzioni del software oppure avviare Demo per guardare le simulazioni di percorso e vedere come funziona la navigazione.

## Impostazioni

11:58 Settings	×	IIIII 11:49 Regional	×
Route Settings		Program Language	English (UK)
Creen Routing		Units and Formats	
Map Settings			
Visual Guidance		Time Zone	Auto
- Back		- Back	11

Nel menu di navigazione premere More., poi premere . Il menu di impostazioni offre le seguenti opzioni (scorrere la lista per vederle tutte):

- Regolare il volume dei vari suoni, cambiare il profilo di guida vocale oppure attivare e impostare avvertenze.
- Cambiare i pulsanti di funzione nel menu rapido dello schermo mappa.
- Trock profiet: Prima di impostare uno di profili "camion" come tipo di veicolo usato nella calcolazione di percorso, impostare il profilo personalizzabile con i parametri del Vostro camion. Questi parametri saranno usati nel calcolo del percorso.
- Traffic
   E' possibile spegnere o accendere i percorsi intelligenti (Smart Routes), selezionare se prendere in considerazione la situazione del traffico calcolando il percorso oppure cambiare la frequenza radio.
- Route Settings: Selezionare il tipo di veicolo che state utilizzando, i tipi di strade usati nel percorso e il metodo di pianificazione percorso.
- Green Routing: Queste impostazioni determinano la valutazione di percorsi Verdi.

Sono usati per visualizzare il costo e l'emissione di CO<sub>2</sub> lungo il percorso.

- Regolare le impostazioni mappa: cambiare la disposizione dei colori diurno e notturno, cambiare il livello zoom preimpostato, cambiare la mappa tra 2D e 3D, nascondere edifici e cambiare Vehimarker.
- Cambiare i valori dei campi dei dati nello schermo mappa, mostrare o nascondere la visualizzazione di incroci e cartelli stradali, nonché visualizzare la progressione del percorso sulla sinistra della mappa.
- Spegnere o accendere le animazioni della mappa, selezionare vari colori per l'applicazione e aggiustare il controluce del display.
- Cambiare la lingua programma, il formato del tempo e le unità del fuso orario.
- The Manadaria Spegnere o accendere il giornale di bordo automatico, verificare la misura corrente della banca dati.
- L'applicazione raccoglie informazioni sull'uso e le registrazioni GPS che possono essere usati per il miglioramento di applicazione e la qualità delle mappe. Qui è possibile attivare o disattivare la registrazione di tali dati.
- Modificare i parametri software di base impostati durante le impostazioni iniziali.
- Recet to Defaults: Eliminare tutti i dati salvati e ripristinare tutte le impostazioni di default.

# Eliminazione dei difetti

Se ci sono dei problemi nel funzionamento del dispositivo è necessario prima cercare di eliminarli seguendo le istruzioni sotto indicate.

Difetto	Motivo	Soluzione
Il dispositivo non si accende.	Adattore non connesso.	Connettere l'adattatore correttamente. Connettere l'adattatore e caricare la batteria.
Suono assente.	Il volume è spento o il suo livello è al min.	Accendere il volume o aumentare il suo livello.
Immagine assenta.	Troppo basso il livello d'illuminazione	Impostare il livello d'iilluminazione del display.
Il dispositivo non riceve il segnale e non può essere orientato.	Il segnale viene bloccato dagli edifici e dalle costruzioni.	Non utilizzare il dispositivo all'interno degli edifici, usarlo in auto con connettore GPS e l'antenna all'esterno.



# Connessione al PC

Per stabilire la connessione con il PC per l'accesso ai dati e la sincronizzazione si prega di eseguire il setup file incluso nel CD con il Driver e le istruzioni oppure scaricare il file dal sito web Microsoft per installare:

Microsoft Active Sync® software per sistema operativo Microsoft XP o versioni più recenti

(http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/activesync-dow nload.mspx)

e/o

Microsoft Mobile Device Center® software per sistema operativo Microsoft Vista (http://www.microsoft.com/windowsmobile/en-us/downloads/microsoft/device-center-d ownload.mspx).

Si prega di fare riferimento al manuale d'uso per istruzioni più dettagliate.